

3 - Bananya Watches TV, Nya

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Bananya

SIGN The Kitty Who Lives in a Banana

SIGN "Bananya Watches TV, Nya"

[00:15] Na

Looks like Bananya is watching TV.

[00:18] Na

Does he understand it?

[00:25] Na

Oh? He's reacting to the birds.

[00:27] Na

I guess that's his natural instinct.

[00:36] Na

Oh, that was a good move.

[00:38] Na

Not that I would know.

[00:41] TV

Why?!

[00:49] TV

My tooth hurts so much!

[00:50] Na

Oh?

[00:51] Na

Is he comforting her?

[00:54] Na

That's so nice.

[00:58] Na

Whew, I thought he'd be eaten!

That startled me!

[01:01] TV

*Wow! What a tasty-looking
chocolate-covered banana!*

[01:09] Na

Uh, I don't think rubbing your face on that

[01:12] ---

will make you a chocolate-covered bananya...

[01:16] TV

These are our special choco—

[01:18] TV

Hey! You okay?!

[01:20] TV

Now, today's guest...

[01:22] TV

The Fully Automatic Banana Peeling Machine!

SIGN Fully-Automatic Banana Peeling Machine

[01:25] Tv

Don't fall asleep!

[01:27] TV

*...professor is studying the presence
of bananas in our daily—*

SIGN Set the banana inside!

[01:31] TV

Set the banana inside the peeler

[01:33] TV

*to make a special tree-decorated
choco-banana!*

[01:38] Na

Oh, he's lost interest.

[01:41] Na

Huh?

[01:42] Na

Oh, my! So it was Baby Bananya all along!

[01:45] Na

Here, now! That isn't a trampoline!

[01:48] Na

You just do whatever you want, huh?

[01:51] Na

Oh, dear. Bananya's fallen asleep.

[01:55] TV

Don't fall asleep!

[01:57] Na

I'd be startled, too!

SIGN Bananya

Identification Guide

[02:01] Na

The Bananya Identification Guide.

[02:04] Na

Today we're introducing Baby Bananya.

[02:07] Na

He looks so cute, all sound asleep.

[02:13] Na

Oh, he's awake.

[02:16] Na

His favorite treat is banana milk.

[02:26] Na

*There's quite an age gap,
but they're still good friends.*

SIGN Bananya's Friends

SIGN Suzuki Marumo-kun, male, age 1

SIGN Sakurai Yuni-chan, female, age 16?

Revision #1

Created 2026-01-04 21:35:51 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 21:35:51 UTC by whimsee